SALESIAN ENGLISH SCHOOL

16 Chai Wan Road, Hong Kong Tel.: 2560-2134, 2884-3581 Website: http://www.ssshk.edu.hk



慈 幼 英 文 學 校 香港柴灣道十六號

電話:二五六○二一三四,二八八四三五八一

網址: http://www.ssshk.edu.hk

通告編號: 22/23-48

各位家長:

有關2022/23年度學生津貼申請表事宜 (中二至中六級)

教育局於2022年9月19日向學校發出通函,通知有關在2022/23學年為日校學生提供學生津貼的安排。

學生津貼不設資產審查。所有於申請日在香港提供本地或非本地課程的中學日校、小學和特殊學校及幼稚園的學生皆可獲得有關津貼。請家長填寫表格前,先細閱填表須知(附件1)。有關學生津貼詳情,可瀏覽教育局網頁(www.edb.gov.hk/tc/student-parents/support-subsidies/student-grant/index.html),例如填寫申請表格介紹短片(包括如何正確填寫銀行戶口資料)及一般銀行編號一覽表(附件2)等。

學生津貼申請表格將隨本通告派發給學生,請家長填妥申請表格並於 2022 年 9 月 30 日 交回班主任,否則校方不能確保可於指定期間內交回教育局。家長在交回表格前須確定資料 完整及按需要自行影印存檔。

家長若需了解申請狀況,可致電教育局特別職務辦事處熱線 3850 2000。

此致

貴家長



慈幼英文學校校長 杜玉燕 謹啟

二零二二年九月二十八日
有關2022/23年度學生津貼申請表事宜
(中二至中六級)

敬覆者:

本人已知悉 2022/23 年度學生津貼申請詳情,並會於 9月 30 日或之前將表格交回學校統一辦理。

此覆

慈幼英文學校杜校長

家長簽署:	
家長姓名:	
學生姓名:	
班別:	班號:

二零二二年九月日

註:請家長於9月30日(星期五)或之前以電子方式簽回回條。

學生津貼(2022/23 學年) 填表須知

申請**表格 B**(樣本見附錄一)已預印學生及申請人的基本資料(原校升讀的學生適用)。 學校請提示家長/監護人按照下列情況填寫申請表-

表格 B:

一般情況下,家長/監護人只須核對所載資料正確無誤,及選擇接收短訊通知的語言。 如預印資料沒有更改,便可在表格底部的指定**確認方格加上「✓」號**,並簽署確認,透過 學校送交本局辦理,無需重新填寫資料。

如表格 B 所列部分資料需要更新(學生英文姓名、日校名稱及學校類別以外的資料), 家長/監護人請在有關資料的上方位置用**黑色或藍色原子筆**以正楷作出修正(請勿使用塗 改液或改錯帶),並**漏空表格底部的確認方格**,再透過學校送交本局辦理。

如表格 B 所列的學生英文姓名、日校名稱或學校類別需作更改,家長/監護人**需填寫表格 A 申請**。

教育局 「學生津貼」 填寫申請表格須知

1. 一般資料

請用黑色或藍色原子筆清楚填寫申請表格,並依照表格上的指示及本填寫申請表格須知填寫第Ⅰ和第Ⅱ部分。

2. 第1部分學生資料

請使用表格 A 或表格 B 提出申請。如有關學生獲派發表格 B,家長應使用表格 B 提交申請,而無須另行下載或索取表格 A。

表格 A

學生資料 Student	In	for	ma	tior	1																請	甲英	文	大椎	填	寫 :	並行	玍每	組芽	文:	字							
英文姓名 Name in English	С	H	A	N	Т	T	A	I	Π	М	A	N		4							之	間留	空	一格	٠ .													
· · 按香港身份證、香港出生	生證	明書	Sel	· 其他身	· <i>份</i> 證	明文	件所	· 示; A	· 	· (號)	· (as s	howi	on t	he H	K Ide	ntity	Card	, HK	Birth	Cert	ificat	e or c	ther	iden	tity do	ocun	nent; c	oprim	a excl	uded))					-		_
日校名稱 lame of Day-School	H	0	N	G		K	0	N	G		s	E	С	0	N	D	A	R	Y		s	С	н	0	0	L												I
及別 Level # _		3				幼科	園	Kinde	ergar	ten			[2] /	學	Prima	ary			[3] 🕸	學:	Sec	onda	ıry)				班別	Clas	SS		4	A			_			_
港身份證號碼 HK Ide 港出生證明書號碼 HK					(供,	請在了	方学	格填	寫 <u>性</u>	别及					4	h = 1 = 1	L	請多	*考	折河	下格:	式填	寫	香港	身份	分證	號碼		₹ 	出生		書3	虎碼	0	-
							Sex		, plea	ise fi			nd D ∄ Ma		<u>f Birti</u>			Fer						出生	.日期	Da	ite of	Birth		Day		月M	onth		年Y	'ear		_
港身份證號碼 HK Ide 巷出生證明書號碼 HK E					0				在下)			j		長能:					·證號 。	虎碼.	或香	港出	出生	登明	書號	 虎碼 	, ; ——	在空	格	
							avaii Sex #		pleas 1				Mal		<u>Birtn</u>			Fem					Ł	出生日	日期	Dat	e of I	L Birth		0 Day		1 月 Mo	0 nth		2 0 年 Ye		4	
<u>各 B</u>																[-	加木	1個	學生	確	派者	多表	枚 1	R , ·	甘爲	4生	資料		省 ίΠ:	在 表		_ 0						
學生資料 Student	In	fori	na	tion													Л П /-	2 1961.	+1	.12.	//CZ	x 10	/	,	X-1		東作	رب ا	H-1-		C111-1	-						
文姓名 ame in English	С	н	A	N		т	A	I		м	A	N	4											١.							\ .							
接香港身份證、香港出生	· 注證	明書	或其	他身	份證	明文	· 件所>	₹;#	去返	號) (as si	hown	on ti	he HK	(Iden	tity (Card,	HK I	3irth (Certii	ficate	oro	ther	identi	ty do	cum	ent; co	omma	exclu	ıded)			·					
校名稱 ame of Day-School ¹	H	0	N	G		K	٥	N	G		s	E	С	0	N	D	A	R	Y		s	С	н	0	0	L												
別 Level #		3		1	[1]	Z-h∓t	iel K	inde	rgart	on			21 /	······· ·學 F	rima	ın/		-	21 rth	EE C	Seco	ndar	· ·				班別	Class			4	^				•		İ

3. 第Ⅱ部分申請人資料

- 3.1 申請人必須是學生的父母或監護人。
- 3.2 銀行帳戶必須是申請人在其指定銀行以個人名義開立的本地港元儲蓄或往來帳戶。銀行帳戶號碼(包括銀行編號)一般不應超過十五個數字。

3.3 請參照以下例子,正確填寫銀行帳戶資料:

II 申請人資料 Applica	ınt	Info	orm	atic	n																																		
英文姓名 Name in English	W	0	N	G		M	E	I		F	A	N																											
(必須與銀行帳戶持有人相同	I) (I	nust	be t	ne sa	me a	s the	ban	k acc	count	holo	ler)																												
與學生的關係 Relations	hip 1	with	the	Stud	dent	#		_	2		. ([1] 5	? Fa	ther		[2]	母	Mot	her			[3]	監部	長人(Gua	rdia	n	[4]	其他	, Otl	ners	_							_)
銀行帳戶號碼 Bank Account Number		2		-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0						Œ	安存机	图或》	银行	吉單_	所	テノ(as s	howi	on j	oassi	ook	or b	ank :	state	men	nt)			
(必須是申請人在其指定銀行			ank C 子養房		本地	港元	儲蓄		行编號 來帳戶									sole	-nan	ne sa	aving	gs or	curre	ent b	ank .	acco	unt r	numb	er of	the I	oank	desi	gnat	ed b	y the	е арр	olica	nt)	
銀行名稱 Name of Bank	H	A	N	G		s	E	N	G		В	A	N	K																									
香港流動電話號碼 HK Mobile Phone No.	9	1	2	3	4	5	6	7																															
電郵地址 Email Address	m	f	w	0	n	g	@	h	0	n	g	k	0	n	g	h	k																						

- 3.4 如申請人不清楚戶口的銀行編號,請向有關銀行查詢。(例如:查打銀行003;滙豐銀行004;恒生銀行024)
- 3.5 申請人必須細閱表格,然後在表格上適當位置簽署。

(供學校參考

For School Reference)

2021/22

級別Class Level

4A

EDUCATION BUREAU

2022/23「學生津貼」申請表 2022/23 "STUDENT GRANT" APPLICATION FORM

(表格B FORM B)



須知事項 Notes to Complete this Form

- 本表格用作申請 2022/23 學年「學生津貼」。學生必須在 2022/23 學年就讀中學日校、小學、特殊學校或幼稚園。 This application form ("Form") is for application for Student Grant for the 2022/23 school year. The student must attend secondary day school, primary school,
- 學生必須是香港居民。只持有學生簽證或入境事務處發出的擔保書(坊間一般稱為「行街紙」)的學生均不符合資格。

The student must be a Hong Kong resident. Students holding student visas only or recognizance forms issued by the Immigration Department are not eligible.

- 申請人必須是學生的父母或監護人
- The applicant must be the parent or guardian of the student.

special school or kindergarten in the 2022/23 school year.

如本表格所列資料需要更新(學生英文姓名、日校名稱及學校類別除外),請在有關資料的上方位置用黑色或藍色筆以正楷作出修正。請勿使用塗改液或改造帶。如學 生英文姓名、日校名稱或學校類別需作更改,請使用表格 A。建議申請人備存一份填妥的表格以供日後參考。

If the pre-printed information on this Form requires updating (except Student's Name in English, Name of Day-school and School Type), please provide the amendment in the space above the relevant information in BLOCK letters using black or blue pen. Please do not use correction fluid or tapes. If Student's Name in English, Name of Day-school or School Type requires amendment, please use Form A. It is advisable for the applicant to keep a copy of the completed Form for future reference.

- 申請人於填寫及簽署本表格時,即表示申請人同意提供第Ⅰ和第Ⅱ部分所需資料以及第Ⅲ部分的聲明。如申請人未能提供所需資料,可能會令其申請延遲或無法 Upon completing and signing this Form, the applicant is deemed to have agreed to provide the required information in Parts I and II, and the declaration in Part III. Failure to provide the required information may result in delay or non-processing of the application.
- 填妥的表格須在指定時間內透過學生就讀的學校提交

The duly completed Form should be submitted through the student's attending school within a specified period of time

(# 請填寫適當的選擇 Please fill in the appropriate option)

I 學生資料 Student Information

英文姓名

Name in English

CHAN

TAI MAN

(姓 Surname) (名 Other Name)

(按香港身份證、香港出生證明書或其他身份證明文件所示;略去逗號。) (as shown on the HK Identity Card, HK Birth Certificate o

日校名稱

Name of Day-School 學校類別 School Type #

SCHOOL

([1] 幼稚園 Kindergarten

[2] 小學 Primary

[3] 中學 Secondar

级别 Class Level

S 5

(學校專用 For School Use)

茲證明本表格所示的學生就讀於本表格第1部分指明的日校,並未曾在2022/23學年「學生津貼」就此學生遞交申請

This is to certify that the student shown in this Form is enrolled in the day-school as specified in Part I of this Form, and there is no previous submission for Student Grant for the 2022/23 school year in respect of this student.

學校蓋章 School Chop

II 申請人資料 Applicant Information

(必須與銀行記錄的帳戶持有人名稱相同,否則自動

與學生的關係 Relationship with the Student #

英文姓名 Name in English

WONG

I М

(must be the same as the account holder name registered with the bank, otherwise autopay may be rejected.)

2

[3] 監護人 Guardian)

銀行帳戶號碼

E N G

A N

[2] A Mother

Bank Account Number

0

5 1 2 3

7 6 9 0

([1]父 Father

(按存摺或銀行結單上所示) (as shown on passbook or bank statement)

如申請人對於銀行帳戶號碼有任何疑問,請向有關銀行查詢。 If the applicant is in doubt about the bank account number, please check with the bank concerned.

pk Code 分行編號及帳戶號等 Branch Code and Account Number If the applicant is in doubt about the bank account number, please check with the bank concer 名義第立的本地進元儲蓄或往來帳戶號碼。定期存款帳戶,信用卡帳戶,外幣帳戶及貸款帳戶帳不適用)(must be a local Hong Kong dollar sole-name savings or (必須是申請人在其指定針 current bank account nu nk designated by the applicant. The account must not be a fixed deposit account, a credit card account, a foreign currency account or a loan account.)

銀行名稱 Name of Bank

N G

> 4 3

BANK 電郵地址

Email Address

mfwong@hongkong.hk

9 1 2 HK Mobile Phone No. 9 1 2 3 4 5 (用作接收香港短訊通知)(For receiving HK SMS notific

短訊通知的語言

香港流動電話號

Language of SMS notification

([1] 中文 Chinese

6 7

[2] 英文 English)

上述學生**不是**持學生簽證來港就學或持有人境事務處發出的擔保書(坊間一般稱為「行街紙」)。本人,並代表在表格內填報的學生,**同意**政府把其資料與教育局及/或入境事務處 及/或其他政策局/部門及/或其代理人/承辦商所持有關於其個人資料進行核對,以便處理本人就該等計劃的申請及領款事宜。本人明白核對程序旨在確定填報的學生是否符合該 等計劃的資格;如填報的學生不符合資格,將不能在該等計劃下領取款項

The student specified above is not a holder of student visa for entry into Hong Kong for studies or a holder of recognizance form issued by the Immigration Department. I, and on behalf of the student specified in this Form, consent to the matching of the Data with the personal data held by the Education Bureau and/or the Immigration Department and/or other bureaux/departments and/or their agents/contractors in relation to my application and receipt of payment under such scheme(s), and understand that the matching procedure is conducted for ascertaining whether the student is eligible under such scheme(s) or not, and therefore I will not receive payment under such scheme(s) in case the student is ineligible.

請任此万格加上「~」號,以兹雌認本表格所列資料亚没有更改。如有更改,請留空此格。 Please "√" in this box to confirm that there is no change of the pre-printed information on this Form. changes, please leave this box blank.	If there are

申請人答案 Signature of Applicant:	日期 Date:

III 聲明 Declaration

2.

- 本人(即本表格簽署人)聲明本人為表格第1部分所示的學生的父母或監護人
- I, the signatory of this Form, declare that I am the parent or guardian of the student as specified in Part I of this Form
- 本人已閱讀以下「收集個人資料的聲明」及完全明白其內容

have read the following "Personal Information Collection Statement" and fully understand its content.

收集個人資料的聲明 Personal Information Collection Statement

收集個人資料的目的 Purpose of Collection

- 你在本表格提供的個人資料,會供教育局用於以下一項或多項用涂:
 - The personal data provided by you in this form will be used by the EDB for one or more of the following purposes:
- 處理、核實、審核資格及查證各項補助和津貼,以及由教育局提供的教育服務的申請
 - Activities relating to the processing, authentication and assessment on eligibility and counter-checking of the application for individual grant and subsidy as well as education service provided by the EDB;
- 就上文(a)項所述申請的處理、核實、審核資格及查證,將個人資料與政府相關政策局/部門資料庫進行核對; (b)
 - Activities relating to matching of the personal data with the database of other relevant Government bureaux / departments in connection with the processing, authentication, assessment on eligibility and counter-checking of the application mentioned in (a) above;
- 將個人資料與教育局資料庫進行核對,以核實/更新教育局的記錄;以及 (c)
 - Activities relating to matching of the personal data within the database of EDB for purposes of verifying / updating records of the EDB; and
- (d) 編製統計資料、研究及政府刊物
 - Activities relating to compilation of statistics, research and Government publications
 - 你必須按本表格的要求及於本局處理本表格的過程中提供個人資料。假如你沒有提供該等個人資料,本局可能無法辦理或繼續處理有關表格。
 - The provision of personal data required by this form and during the processing of this form is obligatory. In the event that you do not provide those personal data, we further process the form.

可獲轉移資料者 Classes of Transferees

- 你提供的個人資料會供教育局人員取閱。除此之外,本局亦可能會向下列各方或在下述情况轉移或披露該等個人資料:
 - The personal data you provide will be made available to persons working in EDB. Apart from this, they may be transferred or disclosed to the parties or in the circumstances listed be
- 政府其他政策局及部門,包括入境事務處和社會福利署,以用於上文第1段所述的用途
 - other Government bureaux and departments, including but not limited to Immigration Department and Social Welfare Department, for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
- (b) 與本表格相關的學校,以用於上文第1段所述的用途;
 - the school in which the form relates for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
- 受聘於教育局以提供服務或意見的人員、代理人、服務供應商或機構,包括銀行、數據處理服務供應商、印刷服務供應商和短訊服務供應商,以用於上文第 1 段所建的用途 (c)
 - personnel, agent, service provider or organisations, including but not limited to bank, data processing service provider, printing service provider and short message service provider, engaged by EDB to provide services or advice for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
- 你曾就披露個人資料給予訂明同意;以及 (d)
 - where you have given your prescribed consent to such disclosure; and
- (e) 根據適用於香港的法例或法庭命令授權、規定或准許披露個人資料
 - where such disclosure is authorised, required or permitted under the law or court order applicable to Hong Kong.

查閱個人資料 Access to Personal Data

- 你有權要求查閱及更正教育局所持有關於你的個人資料。如需查閱或更正個人資料,請以書面向高級行政主任(特別服務)提出,並寄交九龍製地觀塘道 410 號觀點中心 10 樓 1001-3 室教育局特別職務 辦事處或電郵至 spdoenguiry@edb.gov.hk
 - You have the right to request access to and correction of your personal data held by EDB. Request for access or correction of personal data should be made in writing to Senior Executive Officer (Special Duties) by post to Special Duties Office, Education Bureau, Unit 1001-3, 10/F, Kwun Tong View, 410 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon or email to spdoenquiry@edb.gov.hk.
- 本人授權的意本人在表格內填製的銀行及其在香港特別行政區境內或境外營運的代理人/承維商,使用他們所持有關於本人的個人資料(包括姓名、銀行帳戶號碼及電郵地址)),並向政府的有關政策局及部門(包括其代理人/承維商))銀行及資料的其他承轉人或其他參與該等計劃的行政及運作的各方披露該等資料,以處理本人就該等計劃的申請及領款事宜,以及作任何與該等目的直接有關的其他用途。 I hereby authorise and consent to the bank as specified in this Form and its agents/contractors operating in or outside Hong Kong using the personal data in their possession including name, bank account number and email address; and releasing such data to the relevant bureaux and departments, including their agents/contractors, of the Government, banks and other transferees and any other parties involved in the administration and operation of such scheme(s) for the purposes stated in this Form, to process the application and receipt of payment under such scheme(s) and for any purpose directly
- 本人,並代表在表格內填報的學生,同意上文第3段所述的有關政府政策局及部門(包括其代理人/承辦商)使用其資料,進行任何與本人就該等計劃的申請及領款有關的審核及/或調查,並同意在審核及 /或調查工作必須披露有關資料的情況下,他們可向任何其他各方披露該等資料
 - I, and on behalf of the student specified in this Form, **consent** to the use of the Data for any checking and/or investigation relating to my application and the receipt of payment under such scheme(s) to be carried out by the relevant bureaux and departments of the Government mentioned in paragraph 3 above, including their agents and contractors, and that they may disclose the Data to any other parties if the disclosure is necessary for such checking and/or investigation.

- the disclosure is necessary for such checking and/or investigation.
 本人,並代表在表格内填報的學生,**同意**政府把其資料與教育局型,或人境事務處及/或其他政策局/部門及/或其代理人/承辦商所持有關於其個人資料進行核對,以便處理本人就該等計劃的申請及領款事宜。本人明白核對程序旨在確定填報的學生是否符合該等計劃的資格;如填報的學生不符合資格,將不能在該等計劃下領取款項。
 I, and on behalf of the student specified in this Form, consent to the matching of the Data with the personal data held by the Education Bureau and/or the Immigration Department and/or other bureaux/departments and/or their agents/contractors in relation to my application and receipt of payment under such scheme(s), and understand that the matching procedure is conducted for ascertaining whether the student is eligible under such scheme(s) or not, and therefore I will not receive payment under such scheme(s) in case the student is ineligible.
 本人同意政府把該等計劃的款項直接存人本人在表格內指定的實行帳戶。本人亦同意並承諾,如政府就該等計劃向本人支付的款項超過既定款額,或誤向本人支付任何款項,本人定當立即通知政府並退回任何多付或誤付的款項。
 I agree that the payment under such scheme(s) be effected directly into the bank account as specified in this Form. I also agree and undertake to notify the Government forthwith of any overpayment or any payment by mistake to me under such scheme(s) and refund the same to the Government. In this respect, I hereby authorise the bank to debit the bank account with such amount certified by the Government as overpayment or nawment by mistake
- as overpayment or payment by mistake.

 本人聲明填報的學生就讀於本表的第二部分指明的日校;填戰的學生符合該等計劃的資格準則,他/她並非持學生簽證來港就學,亦非持有人境事務處發出的擔保書(坊間一般稱為「行街紙」)。本人明白如填報的學生不符合資格,將不能在數等計劃下領取款項。
 I declare that the student is enrolled in the day-school as specified in Part I of this Form; the student satisfies the eligibility criteria for such scheme(s), and he/she is neither a holder of student visa for entry into Hong Kong for studies, nor a holder of recognizance form issued by the Immigration Department. I understand that I will not receive payment under such scheme(s) in case the student is ineligible.
 - 本人明白只有其中,位父母或恶人可为每一名合資格學生提交一份申請。本人聲明本人已與本人的配偶及其他監護人(如適用)核實,並沒有就填報的學生重複遞交申請;亦未曾在有關的學年在該等計劃下就填報的學生應交申請或領域分類。如申請人為同一名學生重複遞交申請,其後重複申請將不復處理。
 I understand that only one of the parents or guardians can submit an application for each eligible student once only. I declare that I have checked with my spouse and other guardian(s) (if applicable) that there are no duplicate submissions for the student in this form under such scheme(s); and I have no previous application and/or receipt of payment under such scheme(s) in the school year concerned in
- respect of the student. Submitting more than one application for the same student will result in disqualification of the duplicated applications.

 本人聲明在本表格質數的奏料均屬了確無能。本人明白倘若本人蓄意或存心虛報資料或隱瞞任何事項,或錯誤引導政府以捷取該等計劃的款項,本人有可能被刑事檢控。
 I declare that the Data is true, complete and accurate. I understand that if I knowingly or wilfully make any false statement or withhold any information, or otherwise mislead the Government for the purpose of obtaining payments under such scheme(s), it will render me liable to prosecution.
- 本人同意,政府並無責任處理就學生在該等計劃下的申請及付款事宜,如: I agree that the Government shall have no obligation to process the application or to make any payment under such scheme(s) in respect of a student if: (a) 本人在任何時候被發現在該等計劃下或與其有關的計劃提供予政府的資料屬虛假、不完整、不準確、不正確或具誤導性;
 - - any information provided by me to the Government under or in relation to such scheme(s) is at any time found to be false, incomplete, inaccurate, incorrect or misleading;
 - 該學生不符合資格領取在該等計劃下的款項。
 - the student is not eligible to receive any payment under such scheme(s).
- 如政府在任何時候證實
 - If the Government certifies at any time that:
 - 政府就該等計劃向本人支付的款項超過既定款額; (a)
 - the Government has made any overpayment to me under the scheme(s);
 - 政府就該等計劃誤向本人支付任何款項;或
 - the Government has made any payment by mistake to me under such scheme(s); or
 - 出現第 10(a)或(b)段所述的任何情况
 - any situation mentioned in paragraph 10(a) or (b) occurs
 - 本人定當立即退回政府就該等計劃多付或誤付給本人的款項,並賠償政府可能出現或招致的損失、損害賠償、費用、收費或支出,其中可能包括因延遲或未能退回多付或誤付的款項而出現的情況。
 - I shall return to the Government forthwith such overpayment or payment by mistake made to me by the Government under such scheme(s) and indemnify the Government against any losses, damages, costs, charges and expenses which the Government may sustain or incur, which may include those as a result of delay in returning or failure to return such overpayment or payment by mistake.

一般銀行編號 Common Bank Code List

中國銀行有多個編-號,請勿同時填上 "012"及其他銀行編號。如有疑問, 請向有關銀行查 詢。

Bank of China (Hong Kong)
Limited has different bank codes, please do not fill in "012" with other bank code.
You may verify with the Bank if you are in doubt.

星展銀行有多個編 號,<u>請勿同時</u>填上 "016" 及其他銀行 編號。如有疑問 題,請向有關銀行 查詢。

DBS Bank (Hong Kong) Limited has different bank codes, please do not fill in "016" with other bank code. You may verify with the Bank if you are in doubt.

	銀行編號	<u>銀行名稱</u>
	003	渣打銀行 Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited
	004	香港上海滙豐銀行 The Hong Kong & Shanghai Banking Corporation Limited
	009	中國建設銀行(亞洲) China Construction Bank (Asia) Corporation Limited
	012 或 or	中國銀行 Bank Of China (Hong Kong) Limited
	014	中國銀行(前稱「鹽業銀行」)
	019	中國銀行(前稱「廣東省銀行」)
	026	中國銀行(前稱「中南銀行」)
	030	中國銀行(前稱「金城銀行」)
	031	中國銀行(前稱「新華銀行」)
	033	中國銀行(前稱「國華商業銀行」)
	036	中國銀行(前稱「浙江興業銀行」)
	064	中國銀行(前稱「華僑商業銀行」)
	070	中國銀行(前稱「寶生銀行」)
	015	東亞銀行 The Bank of East Asia, Limited
_	016 或 or	星展銀行 DBS Bank(Hong Kong)Limited
	032	星展銀行(前稱「廣安銀行」,應連帶分行編號 002/ 200/ 201/ 202/ 235)
	052	星展銀行(前稱「海外信託銀行有限公司」)
	185	星展銀行香港分行 DBS Bank Ltd, Hong Kong Branch
	018	中信銀行 Citic Bank International Limited
	020	招商永隆銀行 CMB Wing Lung Bank Limited
	022	華僑銀行 Oversea-Chinese Banking Corporation Ltd.
	024	恒生銀行 Hang Seng Bank Limited
	025	上海商業銀行 Shanghai Commercial Bank Limited
	027 或 or	交通銀行 Bank of Communications Co., Ltd.
	382	交通銀行 Bank of Communications (Hong Kong) Limited
	028	大眾銀行 Public Bank (Hong Kong) Limited
	035	 華僑永亨銀行(前稱永亨銀行)
	033	学問かず歌门 (別特かず歌門) OCBC Wing Hang Bank Limited
		(Previously known as WING HANG BANK LTD.) Wing Hang Bank, Limited
	038	大有銀行有限公司 Tai Yau Bank Limited
	039	集友銀行 Chiyu Banking Corporation Limited
	040	大新銀行 Dah Sing Bank Limited
	041	創興銀行 Chong Hing Bank Limited
	043	南洋商業銀行 Nanyang Commercial Bank, Limited
	050	印度海外銀行 Indian Overseas Bank
	060	巴基斯坦國民銀行 National Bank Of Pakistan
	061	大生銀行 Tai Sang Bank Limited
	063	馬來亞銀行 Malayan Banking Berhad (Maybank)

銀行編號	銀行名稱
066	印尼國家銀行 PT. Bank Negara Indonesia (Persero) TBK
071	大華銀行 United Overseas Bank Ltd.
072	中國工商銀行(亞洲) Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited
082	印度國家銀行 State Bank of India
128	富邦銀行 Fubon Bank (Hong Kong) Limited
198	華南商業銀行香港分行 Hua Nan Commercial Bank, Ltd (Hong Kong Branch)
203	第一商業銀行 First Commercial Bank
214	中國工商銀行 Industrial and Commercial Bank of China Limited
221	中國建設銀行 China Construction Bank Corporation
222	中國農業銀行香港分行 Agricultural Bank of China Limited (Hong Kong Branch)
229	中國信託商業銀行 CTBC Bank Co., Ltd.
238	招商銀行香港分行 China Merchants Bank Co., Ltd. (Hong Kong Branch)
006或 or	花旗銀行 Citibank N.A.
250	花旗銀行 Citibank (Hong Kong) Limited
269	上海商業儲蓄銀行 The Shanghai Commercial & Savings Bank, Ltd.
353	中國民生銀行香港分行 China Minsheng Banking Corp., Ltd. (Hong Kong
368	Branch)
377	興業銀行香港分行 Industrial Bank Co., Ltd. (Hong Kong Branch)
378	元大商業銀行 Yuanta Commercial Bank Co. Ltd.
387	眾安銀行 ZA Bank Limited
388	Livi bank Limited
389	Mox Bank Limited
390	匯立銀行 Welab Bank Limited
391	富融銀行 Fusion Bank Limited
395	天星銀行 Airstar Bank Limited

註:申請人須小心核對以確保填寫的銀行戶口號碼與存摺或銀行結單上所顯示的號碼相同。如有疑問, 請向有關銀行查詢。

如需更詳盡銀行編號資料,請瀏覽以下香港銀行同業結算有限公司網址(只以英文列出):

https://www.hkicl.com.hk/chi/information_centre/clearing_code_and_branch_code_list.php

Remarks: Applicants are advised to check carefully to ensure that the bank account number provided is same as the bank account number shown on the passbook or bank statement, or to verify with the Bank if in doubt.

Please browse the following website of the Hong Kong Interbank Clearing Company Limited (listed in English only) for a detailed bank code list:

https://www.hkicl.com.hk/eng/information_centre/clearing_code_and_branch_code_list.php